131162/EU XXV. GP
Eingelangt am 02/02/17

Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 1. Februar 2017
(OR. fr)

6161/96
DCL 1

UD 37
AND 7

FREIGABE

des Dokuments	6161/96 RESTREINT
vom	26. März 1996
Neuer Status:	Öffentlich zugänglich
Betr.:	Vorbereitung der zweiten Tagung des Ausschusses für die Zusammenarbeit im Zollwesen EG-Andorra

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.

www.parlament.gv.at

EUROPÄISCHE UNION
DER RAT

Brüssel, den 26. März 1996 (01.04)
(OR. en)

6161/96

RESTREINT

UD 37
AND 7

ERGEBNISSE

derKoordinierung im Rahmen der Gruppe "Wirtschaftsfragen"

vom21. März 1996

Nr. Vordokument:6010/96 UD 35 AND 6

Betr.:Vorbereitung der zweiten Tagung des Ausschusses für die Zusammenarbeit im Zollwesen EG-Andorra

DECLASSIFIED

Entsprechend den Ergebnissen der Sitzung vom 14. März 1996 nahmen die in der Gruppe "Wirtschaftsfragen" vereinigten Vertreter der Mitgliedstaaten und die Kommission die Prüfung bestimmter noch offener Fragen im Hinblick auf die Vorbereitung der eingangs genannten Tagung [(1)] vor (vgl. Dok. 6010/96). Die Gruppe gelangte hierbei zu den nachstehend dargelegten Ergebnissen.

(1)Die Gruppe nahm Kenntnis davon, daß die für den 26. März 1996 anberaumte zweite Tagung des Ausschusses für die Zusammenarbeit im Zollwesen EG-Andorra auf Wunsch Andorras auf einen späteren Zeitpunkt verschoben wurde.

www.parlament.gv.at

1.Anpassungen im Bereich des Warenverkehrs (Nummer 2.3 der erläuterten Tagesordnung)

Die Gruppe vermerkte, daß die Delegationen, die in der Sitzung vom 14. März 1996 Zurückhaltung geäußert hatten, sich nunmehr in dieser Frage offen zeigten; insbesondere die spanische Delegation war der Ansicht, daß die andorranische Seite nachweisen müsse, daß sie über die erforderlichen Infrastrukturen, einschließlich der handelspolitischen Instrumente verfüge; die französische Delegation vertrat die Auffassung, daß die andorranische Seite auf die Verpflichtungen hingewiesen werden müsse, die mit der Anwendung der Regelung verbunden sind und die eine besondere Organisation der Kontrollen und ein System zur Überwachung der Versandpapiere voraussetzen.

2.Gegenseitige Amtshilfe (Punkt 3 der erläuterten Tagesordnung)

Die Gruppe kam nach einem kurzen Gedankenaustausch überein, daß

-im Anhang des Entwurfs des Beschlusses zur Änderung und Ersetzung der Beschlüsse 6/91 und 1/95 inhaltlich der letzten Fassung des Entwurfs des Protokolls betreffend die gegenseitige Amtshilfe im Zollbereich Rechnung getragen werden müsse; die Gruppe hat diese Fassung in ihrer Sitzung vom 7. November 1995 im Rahmen des Abkommens EG-Färöer erarbeitet (2) (vgl. Dok. 11420/95); die Kommissionsdienststellen wurden daher gebeten, eine neue Fassung des betreffenden Anhangs zu erstellen;

DECLASSIFIED

(2)Der zuletzt erstellte Text entspricht dem Wortlaut des Anhangs VII des Entwurfs des Beschlusses 1/95 des Assoziationsrates EG-Türkei (Dok. 7092/95) sowie sinngemäß den Bestimmungen über die Vertraulichkeit und den Austausch personenbezogener Daten im Rahmen der mit den Ländern des Andenpaktes geschlossenen Abkommen über Grundstoffe für die Drogenherstellung.

www.parlament.gv.at

-die Erklärungen in der Niederschrift über die Sitzung vom 7. November 1995 sowie die Erklärungen für das Ratsprotokoll in Anlage II des Dokuments 11420/95 auch im vorliegenden Fall wiedergegeben werden sollten.

DECLASSIFIED

www.parlament.gv.at